Lorsqu'en 1473 le duc René II prend possession des territoires qui formeront la Lorraine, les sciences et le savoir sont réunis à Saint-Dié, déjà avec le chapitre, mais aussi avec les érudits du Gymnase vosgien. Enclin aux sciences, le souverain se tourne naturellement vers cette cité et ne peut que continuer à la protéger comme l'on fait ses prédécesseurs.

Le texte qui suit est une copie conforme tardive de l'original. Cependant, comme le scripteur a omis plusieurs lignes, il indique par une ✚ (fol. 1v, ligne 19) l'endroit où doit être inséré le manque qu'il restitue en fin de texte (fol. 2, lignes 6 à 13). Dans la transcription, les lignes omises sont rétablies à l'endroit indiqué.

Ce texte présente des abréviations intéressantes, dont celle classique de **Jésus Christ** (fol. 1, ligne 7) et quelques unes moins habituelles : **absent** (fol. 1, ligne 27), **especial protection** (fol. 1, ligne 32), **promettons** (fol. 1v, ligne 9), **prevost** (fol. 1v, ligne 15), **non nobles** (fol. 2, ligne 3) et **concordent** (fol. 2, ligne 16).

Archives départementales de Meurthe-et-Moselle - B 902 n°45
Serment du duc René II en faveur de l'église de Saint-Dié, 21 juillet 1476

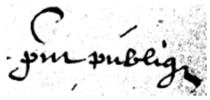
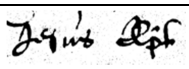
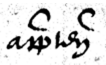
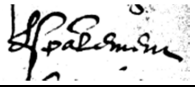
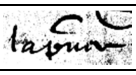
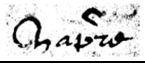
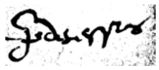
[fol. 1]
/1/ *In nomine* ***domini****, amen*. Par la teneur de ce **present publique**
/2/ instrument, chose cogneue et manifeste soit a tous, que l'an
/3/ de la Nativité Notre Seigneur **Jesus-Christ**, mil quattre centz
/4/ septante six, l'indiction neufieme, le vingt-ungnieme jour du mois
/5/ de julet, environ heure de tierce[1] dicte le jour en l'an quart
/6/ du pontificat de tres Saint Pere en Dieu seigneur Sixte[2], par
/7/ la divine providence Pape quart[3] en l'eglise de Sainct-Diez, sans
/8/ moyen, **appartenant** au Sainct-Siege de Rome on dyocese de Toul, devant
/9/ le grant aultey[4] d'icelle eglise, parsonnellement et comparant,
/10/ tres hault et puissant prince et seigneur, seigneur René, par
/11/ la grace de Dieu duc de Lorraine et Marchis, comte de
/12/ Vaudemont et de Harecourt[5], retournans des pays d'Alemaingne
/13/ et confins du pays de Savoye, apres certaine grand et triumpal
/14/ victoire, que nouvellement, moyenant l'ayde de Dieu et de
/15/ ses benoitz sainctz, il, en sa propre personne avec ses aliez,
/16/ avoit obtenu a l'encontre de ses ennemys capitalz, **et specialement**
/17/ du duc Charles de Bourgongne et de ses adherans, lesquelz
/18/ en grant nombre estoient mors et desconfiz en bataille devant
/19/ la ville de Morat[6] et lieux adjacens de la dyocese de Lausanne,
/20/ et en **la presence** de moy, notaire publique, et des tesmoings dessoulz
/21/ escriptz, **apres** tres humble remonstrance faicte au dessusdict
/22/ prince par les seigneurs chanoines de ladite eglise
/23/ **representans** tout le **chapitre**, leur doyen notoirement **absent**,
/24/ que selon la forme et teneur du sarement[7] que ses **predecesseurs**
/25/ ducz de Lorraine ont **pour le** passé faict a ladite eglise de
/26/ Sainct-Diey, de sa grace et par son bon plaisir, il voulsist
/27/ prendre et retenir la devandite eglise de Sainct-Diez avec

[1] Troisième heure du jour.
[2] Sixte IV, pape de 1471 à 1484. Fit construire la chapelle Sixtine au Vatican.
[3] quart : quatrième.
[4] autel.
[5] Harcourt (Eure), ar. Bernay, c. Brionne.
[6] Morat ou Murten, commune Suisse du canton de Fribourg.
[7] serment.

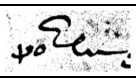
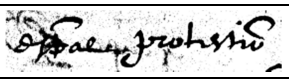
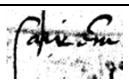
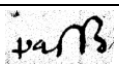
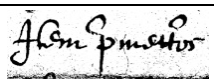
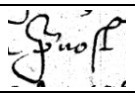
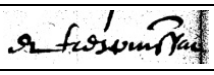
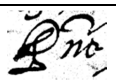
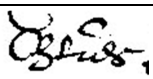
/28/ les suppos et subgetz d'icelle en **especial protection** et sauvegarde,
/29/ en faisant **sairement**[8] a ladite eglise, comme es cartes et
/30/ anciennes escriptures d'icelle eglise est contenu, et que
/31/ ses predecesseurs ducz de Lorraine ont promis et juré en
/32/ temps **passés** ; de laquelle chose ainssy faire et tenir, accomplir
/33/ et observer, icelluy, tres hault et puissant prince, de sa benigne
/34/ grace, pure et franche voulenté, soy monstrant et exhibent
[fol. 1 v]
/1/ volontaire, les genoulz ploiez et abassiez devant le grant
/2/ aultey dessusdit où estoient posees les reliques du glorieux
/3/ confesseur Monseigneur Sainct-Diey[9], de sa propre bouche a voix
/4/ haulte et entendible, leut et prononcea son serment solemnel
/5/ par la forme et maniere contenue on livre d'icelle eglise,
/6/ que luy fut presenté et mis en ses mains, dont la teneur s'ensuit
/7/ de mot a mot. Nous, René, duc de Lorraine et Marchis,
/8/ recognoissons que nous sommes franc voé[10] et gardien de
/9/ l'eglise de Sainct-Diey a cause de notre duchié. ***Item*, promettons**
/10/ et jurons que les ~~chartes~~ chartres et privileges de l'eglise
/11/ de Sainct-Diey, tant de paipes comme d'empereurs, et les
/12/ franchises et libertez d'icelle, nous garderons et maintiendrons
/13/ a notre leal pouvoir. *Item*, que tous les traictiez, accors,
/14/ appointemens, declarations, recognoissances faictz par noz
/15/ predecesseurs ducz et duchesses, avec les **prevost**, doyen et
/16/ chapitre de ladite eglise, on nom de leurdite eglise et
/17/ de leurs hommes, de toutte leur terre, nous tendrons et ferons
/18/ tenir par noz officiers sans contrevenir, selon le contenu
/19/ des lettres sur ce faictes, sans malengin.
[INSERTION DES LIGNES 6 À 13 DU FOL. 2]
/6/ ✚ *Item*, que ladite eglise en chief et en membres, les
/7/ personnes d'icelle, toutte leur terre, hommes et subgetz,
/8/ quelque part qu'il soient en notre duchié, nous garderons
/9/ et deffenderons de toute force et violence comme leal
/10/ gardien, et ne soufferons a eulx estre faict toirt[11] ne
/11/ injures par noz officiers ne autres de notre pouvoir, san
/12/ malengin. Et **je, Mengin** Wisse de Sainct-Diez, clerc
/13/ de la diocese de Toul etc. ainsi le jurons
/20/ nous sur les Sainctes Evangiles de Notre Seigneur et sur
/21/ notre honneur, *amen*. Duquel serment et promesse ainsi
/22/ faict par le dessusdict tres hault et tres excellent **et tres puissant**
/23/ prince, par venerable personne maître Pierre Chapuset,
/24/ licencié en decret, chanoine de ladite eglise, pour et en
/25/ nom de tous ledit chapitre, fut demandé et requis a moy,
/26/ notaire publique soubscript, estre faict instrument ung ou
/27/ plusieurs d'une mesme substance. Ce fut faict l'an,
/28/ l'indiction, les mois, jour, heure, lieu et pontificat dessus

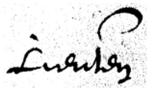
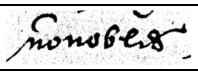
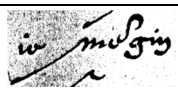
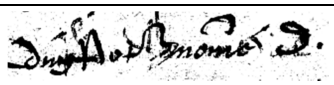
[8]
[9] Saint Déodat.
[10] voé : protecteur.
[11] pour « tort ».

/29/ escript. **Presens**, nobles seigneurs et honnorables personnes
/30/ Gerard de Haracourt, senechal de Lorraine, Gerard de
/31/ Ligneville, ballis de Vosge, Joffroy, seigneur de Banssompierre,
/32/ Archilles de Beauvois, maître d'ostel[12], Jean de Baude, Anthoine,
/33/ seigneur de Domjulien, Loys Kagenneck, Robert Malleourtie,
/34/ capitaine de gens d'armes, Hanus Honsturst, **chevalies**, Jean
/35/ Pelegrin, chambellain[13] du dessusdit monseigneur le duc, Jean
[fol. 2]
/1/ **d'Ainvau**, **lieutenant** de bailly a Sainct-Diez, Howin Belhoste,
/2/ lieutenant de bally a Bruyeres et Jehan Lud, secrettaire, avec
/3/ plusieurs autres nobles, **non nobles** et bourgeois de Sainct-
/4/ Diez, illec assemblez tesmoings a ce faire, appellez et
/5/ especialement requis.
/6/ ✚ [LIGNES 6 À 13 : EMPLACEMENT DES LIGNES REMISES AU FOL. 1V]
/14/ Coppie extraicte et fidellement collationee sur une autre
/15/ coppie signee **d'ung notaire nommé D.** Clerici, par moy, notaire
/16/ aplicqué soubscript, **et se concordent** de mot a motz.
[PARAPHE]

Archives départementales de Meurthe-et-Moselle B 902 n°45 (texte du 21 juillet 1476) Tableau des principales abréviations et difficultés			
folios et lignes	***texte***	***correspondance***	***restitution***
fol. 1 - 5		**dni**	**domini**
fol. 1 - 5		**pnt publiq**	**present publique**
fol. 1 - 7		**Jesus Xpt**	**Jesus Christ**
fol. 1 - 12		**appten**	**appartenant**
fol. 1 - 20		**espalement**	**et specialement**
fol. 1 - 24		**la pnce**	**la presence**
fol. 1 - 25		**aps**	**apres**
fol. 1 - 27		**repntans**	**representans**
fol. 1 - 27		**chapre**	**chapitre**
fol. 1 - 27		**abnt**	**absent**
fol. 1 - 28		**pdecessrs**	**predecesseurs**

[12] maître de l'Hôtel ducal.
[13] chambellan.

fol. 1 - 29		**po^{r} le**	**pour le**
fol. 1 - 32		**espal protectio**	**especial protection**
fol. 1 - 33		**sairem**	**sairement**
fol. 1 - 36		**pass**	**passes**
fol. 1v - 9		***Item* pmettos**	***Item* promettons**
fol. 1v - 15		**pvost**	**prevost**
fol. 1v - 22		**et tres puissat**	**et tres puissant**
fol. 1v - 29		**Pns**	**Presens**
fol. 1v - 34		**chlies**	**chevalies**

Archives départementales de Meurthe-et-Moselle B 902 n°45 (texte du 21 juillet 1476) Tableau des principales abréviations et difficultés			
folios et lignes	***texte***	***correspondance***	***restitution***
fol. 2 - 1		**d'Aivau**	**d'Ainvau** (Jean d'Einvau)
fol. 2 - 1		**lieuten**	**lieutenant**
fol. 2 - 3		**nonobles**	**non nobles**
fol. 2 - 12		**ie Megin**	**je, Mengin**
fol. 2 - 15		**d'ung not nome D.**	**d'ung notaire nommé D.**
fol. 2 - 16		**et se cocordent**	**et se concordent**